





Analisis de la Notvehlaena
hypolenea (Doradilla)

Museo Nacional de Medicina

WWW.MUSEOMEDICI Para optar el titulo de Varma
Céntier -

Lorenge L. Diaz &



Museo Nacional de Medicina

www.museo Nacional de Medicina

www.museo Nacional de Medicina







Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL











Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL



Honorable Comision examinadora: Il estudio quimios i analisis de las plan tas, es mui dificil hacerlo completo, requirien dose para ello, mucho tiempo de estudio i esorveinnientos estensos de quimica, tarca bastan te dificil para los que se inician por primera vez en semejante empresa, adquiriendose eils estas ventajas con uma práctica asidua i pro longada con las observaciones hechas en los Taboratorirs. Erabajo de esta especie ha sido Mupara rie Auferior a mis Jueyas de la prac WWTigas gras se requiere i la vancolad de prin cipios que una planta pueda tener ó ya proque en se opere en las condiciones ne eesarias. Ton tantas las plantas enedicinales que da jente del pueblo usa como remedios caseros para el tratamiento de aus enferme dades, sin conveer el verdadero principio medicamentoso que ellas contienen. Core yends contribuir en alga conceste hand de trabajo, que tengo el famos ofe proces entar a vuestra consideración, al estudio quini er de mestra flora i al medico para que con sus conveimientes a certifices pueda utilizados en las enfermedades que eregere necesario so uso en su practica froperional, one he propriesto have el analisis quimico de la Notvehlaena hi polinea, vulgamente llamada plora dilla. Museo Nachta planta pertenece a las Sertile doneas clase de los Helechos. In cuanto a sus caracteres me limitaré a copiar

le que dice el profesor servo Federico Filippi en su elemento de Botámica: "Notochlaena hipolenea es la boradilla de los chilenos tiene las hojas lineares lamestadas, bipina das, verdes i peludas por eneima, enbierta en la cara inferior de un vello espeso i blan quisco que esconde casi a la functifica muentales i se usa enucho como divertica i depunativa i se usa enucho como divertica i depunativa de sense da forma de la functiona de la sense de la functiona de la sense de la functiona de la sense de la sense de la functiona de la sense de

Mu Bantas Meddicinales de Chilé; refinin wedore sa esta planta dice: Esms casi todos los helechos la Doradilla vive en los la gares secos i se enenentia en todas las provincias centrales de Chile. Sasa por din rética i como tal se le administra en todos los casos donde se tiene necesidad de anmentar la secreción umaria. Es oda

so i se le bebe como tisana"

formar parte tombien en el formularis de las especies dinvéticas.

No he terrido convermiento alguno variado por estado en este trabajo, scame permitisto

Museo Nacional de Medicina www.museomedicina.cu rendir omis onas emeeros agradecimientos a mis estimados profesores por recibir de ellos, las me einres científicas i terricas, paroptar el titu lo de Farmacentico i en especial al serior vetor guan B. Miranda por haberone pu entido tan penerosamente on Laboratorio. para ejectar este incompleto trabajo, en el que condiciones dedicado eni enagor atension.

Me tomado toda la plornta, raiz tallo i hoMufas mondadas, seccionadas, pulverijada i
Whanvijada prara tener em pobo imiforme
al estado de pohos girseros, la he tratado por
los disobrentes eter, alcohol de 90° i agua
destilada.

gran higroscópica - Eome diej granno de la chistoria pulverizada i tami gada, la coloque en oma capsula de pear convoido, la puse a secar a la estufa, a la temperatura de 100°, hasta que ya no per dio mas de peso i turo emperatura de calento emergendiente para deter eninar el tanto por aiento dio 8%

WWW.MUSEOMsquatamiento de la planta por eter Este agotamiento lo he esectuado en mapa

Museo Nacional de Medicina www.museoMEDICINA.CL

Museo Nacional de Medicina
www.museoMedicina.cu

sato de ocemplajo continuo a ema temperatura de 35 a 37° enas i enervos.

He tomado enative ciento gramos de ense tamoras probecinadas i tamorada i estocada en em ana alargadera, que por en parte enper irr commenda con em refrigerante, por la inferior con em onatras, que recitia el municipalmento discielto por el eter i por el centro de la alargadera pasaba em tubo de vidrio que servia para la conducción de los vapo.

Maces retentos respectos de condensaban en el refrie mos enperior en gallete de vidrio terria en su estre mos enperior em gallete de vidro de tubo de ensage para empedio que el eter condensabo cayese afonismo tubo.

Desde un principio, am en frio el aparato, noté pasaba el eter, a traves de la sustancia de un color verde. Estambera cim se esceturo sin interripcion i duri cua tro dias, agoté la planta hasta que el eter se escensia incoloro e la planta hasta que el eter se escensia incoloro e la planta hasta que el eter de escensia incoloro e la presentido de la compensa en espontance a algernas gortas esa en en espontance a algernas gortas esa en en espontance de reloj no dejo recidio alguno.

Coloque este soluto eteres, de color vide oseno, debido labrega a la presenvacione el color vide por se presentaba el color vide por se pleceim i rojos por refraccion, de reacción aci das en ema caponta tarada i deje evaperrar el eter espontaneamente, en estas circumetar cia tenía em estacto eteres de consistencia empora, que a la simple vista presentaba Museo Nacional de Medicina gramulos amorpos i estrias accitosas al del prinderto de la capenla. Calente este estrac to al B. M. a em calor surave para espulsar el to al B. M. a em calor surave para espulsar el

Museo Nacional de Medicina
www.museomedicina.cu

WWW.MUSEOMEDICINA.CL

exess de eter, haita que ya oro tenía obr eteres.

Dege enfrior i quedó em estracto de emiso
tencia blanda, de obr armático persistente,
peré i efective el cálonlo para determinar
la contidad de estracto por ciento que orres
pende a la plonta seca, disminayendo el a
qua higirsorpiaa, lo que dio un reentato de 4.60%.

Diguiendo las indicaciones del autor,
one ya he lindicado anteriormente. M. Tremy

que ya he vindicato anteriormente, M. Tremy, el estracto etereo obterioro, lo he megalaro con Musica de la contra de la como de agua destilada, en frio hasta que ya el agua pasaba inevlora al Traves del filtro i evaporada al B. M. uma gata en un vidiro de reloj no dejo recidiro. Mo as ade lante describere la marcha de este voluto ucuoso.

Situ lavado el estracto eterco e in

Notuble en el agua destilada, lo pense a la

estufa para secarlo, una nez seco lo errore

ti a la accim disolvente del alcohol de fo:

Con estos tratamientos fue esferancia el del este

suma total de sustamicias soluble en eleter

i en el agua; las onstancias insolubles en

el agua pero roluble en el eter en enteres

cohol i la procim del estracto eterco in

erluble en el agua; en el acohol.

De color Amarillo limpiro, olor ammatior, reacción acida, cabor amargo, ligeramente astringente. Evapore al B. M. uma can house dell'emmanda de este orbito (40 ce) par la dalle dell'emmada de este orbito (40 ce) par la dalle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro a son dulle en uma capanla de pero comeiro de supresenta dulle en uma capanla de pero comeiro de supresenta de sentencia de sen

Museo Nacional de Medicina

WWW.MUSEOMEDICINA.CL

temperatura de 100 a 150°, la pesé por varias veces hasta que ya turo peso constante, hechos el cal ento correspondiente obtivo 0, 4%

Concentre este estato a un pegneno volumen para ver si en estato Concentrado i en fuio obtenia algun prostrato oustatigado o annopo; lo deje reportante das por rembe i enatio horas i so time resul-

hice tambin el ensayo para buscar alca lirides o glucosiros, tralando por eter, elm

Muformo la desperio en estreim acida, acidal acida, acidalosa Williamo delluido, o ya en estucion alcalina lo que tambieno betive resultado ne gativo.

En Cambio el liquido tenía las reac Cimes que especes por los aguientes reactivos: Con elomo féries precipitado erego ne quo en orbicim Comentiada soluble Muchanica en so de realizacionente tomando el líquido un color verdoso.

Con polasa, evdamarromaes de esta loralista de sino que le colorada de mos intenso. Esta coloración desaperecía en presencia de los ácidos entensos, acetados entensos, acetados entensos, deba de en evolo antenso, acetados entensos, daba de en color amaillo aro

Con actato de plomo precipitato de aire se pone blanco oreno

Con oxalats de amonis precipitads blanes; reduce el lier de Télhing, Mitalociose de place.

brina hina la felatina ni la abbie

Museo Nacional de Medicina

www.museomedistra.cl Sometido a la evaporación en una Campa na de acido sulfinico no enstalizó dues por las reacciones anteriores ores que esta sustancia pertenesca al grupo de los Cuerpos perteneciente al acido galies, i si no ha evistalizado sea debido talvez a la prea Cantidad que había de paras. de la planta Poluto alecholico del estracto eteres La prein del estracto eteres inerluble en el agua destilada, la Calente al B. M. Museustais especificameloda el agua i la trate por WHATA Sentidade determinada de alcoholde selenta grado, Calente a em calor enave, hasta que el lignids pasaba ga incolors en el fil to i evaporada una gota en un vivis de relog, del artito alertrolico, no dejo recidero. Evaporo a seguedad lodo el evento alecho lies en capsula tarada a una tempera tura de 100 a 110°. Hecho el Calculo Correr\_ fundiente ablingo como resultato de 1. 25% de sustancia dobible en el alcoha Coledina Este estracto alcoholica la disnelva en aleohol i la trato por carbon animal pera deparar las oustancias colorantes, en de l'étaite de l'était to en caliente. Oblengo em lígnido ama rello Claro, reacción acida, sabor un pres Repilo, sha vez, el ensago en este algum alcaloide estable en el alestrol por los en en generales de precipitacion i temprés de lengo resulturo satisfactoris. Te paro por medio del agua destilado del

soluto alcoholico, por precipitación, una ous lancia amorfa de color amarillo, filhaba Is mi dificilmente. Esta anchancia la carac Tence por ceina por las signientes reac Cinres: Sustancia de color amarillo, amorfa, que se ennegrece al contacts del aire, toma un evlor verde oreuro, i se pome Museo Nacional de Coma Consistencia blanda, cimporta, de sabor parecido al aceite de oliva, ino dora. Soluble en el eter, alcohol, cloro Mentacionalactica sulfuro de carbono. WWW.MUSEGABORIGICA en la polasa ales holica, soluble en el agua formansore espurna, con un obluto de cloruro de codis tambien se dienelve este jabon for mass por la potara alesholica. Ade dificilmente en una llama pulifinvea. Il asist sulfuries la drouelve Colorantote de amarillo oseuro. on tener poca cantidad de esta desina ene impiors avenguar la graturaleza de ella, solo penedo decir que en un soluto de polasa acurda es se disuelve en pis me caliente, por lo que crès en l'acionste Medicina se en caliente, por lo que crès en en muséo Nacionste Medicina de ma recina de dificil leserni procision Museo Naciona which ligning formation tivo del arbito ules holier del estracto eteres la reduje a en pequeno volumen al B. M. para evaporar el exess de alcohol Ligni Miséo Nacional de Medicina reassion acida, alor WWW.MUSTOMEDICINA. Clable, oabor ligerameno te amargo. Con el abtime las enismos

IX Museo Nacional de Medicina reacciones que con el voluto acures defectias to eteres Con mayor intensidad. Ishacto eteres. Il recidus insoluble en el agua desti lada i alcohol de setenta grado que que do del estracto eteres, despues de deserlorar lo por alcohol i carbon animal en ca Museo Nacional de Mericinente por veinte minutos, i evaporado el alcohol, hasta que tuvo un peso constan te, en ma capsula de peso converto, de Muleo lacore dedictionavillents, sabor accitos WWW. Au Consistencia dura lo he caracte rizado por enstancia grasa por las si quentes reacciones: Wapvrada ema pequeña Cantidad en em papel de giltes dejó una man cha grasosa. Saluble en el eter, inso hubble en el alcohol en pris, pres colluble en caliente, orbible en el clorofor mo, sulfun de Carbono, beneina. de saponifica por una entista abertanties de soda. Jabon arhylyle uses vell sky era The hack espenna. Toluble en un or luto de Clorino de Rodio. Le Junde a

de Medicina
MYCHACL
MYCH Agolamiento de la planta por alcahalla wasan Ascaffe Medicina 95 La planta ma vez agolada por el eter i evaporaro el exess de eler esportaneamente. la cologné en el mismo aparato de reempla go que habia wirds en el agotamiento an terin. Mi Esta operación la he ejectuado en Caliente a una temperatura de 50 a600



X

mas o menos. Il halamiento duro ciner dias i marcho el aparato son interrepción, durante Lodo este tiempo; el liquido pasaba al prin cipio modorkado de rojo hasta que ya paso incoloro i evaporada algunas gatas en un vidiro de reloj no dejo recidno. Svapore a seguedad este estracto alerholici en una Dapsula de pess conveids, de reacción acida i color rojo a al B. M. a una tempera tura de 100 hasta que turo pero constan Museo National and dos calentos arres pondiente Wwfrara delemman el tanto por ciento de estracto alerholies de la planta desulti ser de 5% de estracto vojo de color es o os euro, de consistencia dura, un proco amos to ratamiento del estracto alco holi er por el agna destilada - Museo Nacional de Medicina Para ejecutar este tratamiento me he servido de las intrucciones del autor ya citado. Il estracto alechilie se es lo trate por una cantidades estermina da de agua destitada. Sara determinar la cantidad de enstancia voluble en el agua evaporé a seguedad una Museo Nacional de Medicadad Convoida del soluto accurso perè el re oiders despues de haberlo secair al B.

Coms résultais 3, 6 %.

El estracts alevholics al agrégaile el agna imprédit de un estr amanills el de ligner de l'étable de con facilidad.

El lignion obteniss era de color amanille were montre de l'agrico obtenis era de color amanille men montre de montre de l'agricolo motion de l'agricolo de l'agricolo motion de l'agricolo motion de l'agricolo motion de l'agricolo motion de l'agricolo de l'agricolo motion de l'agricolo de l'agricolo de l'agricolo motion de l'agricolo de

hasta Justine Record to Medicina Turo peros constante. He

cho el Calento correspondiente attime

XI rojiso, amargo, astrinjente, reacción debilmen te acida. Este soluto daba reacción de sus lancia tanicas i para separlo lo trate por Scetato de plomo. Le agregue el acetato hasta que ceso de prepecitar. Fil he lave con aqua por varias veces el pre oipitado. Una vez esemida toda el agua odel precipitado lo dellui en agua destila da bastante cantidad i lo trate por ma corriente de hidrojeno sulfinado Mustana deforação el pelomo de la sustan plonn en el liquido medito que ya no tema plonno en el liquido un un filtrado, del precipi tado plimbico, el soluto rganies, lo eva Jerre a sequedad en Capsula tarada i al B. M. Iste reciduo lo he Carac\_ terizado por tanino por las organientes acas Cornes Con Clown Jenies precipitats neg vagu Precipitato blanco por la delatina Precipitais blanes por el acetato de plo I recipitado blanco por la gelatina Tratado con em soluto de nitrato de al de Mediciplata habia reduceión.

Museo Nacional de Mediciplata habia reduceión.

Museo Nacional de Mediciplata habia se dirección. Con el Jerriciamo de potasis Coloración verde. Eliquido libre ya del tanino i separato el exeso de plomo por el hidroje no enlanado, de color amarillo, de reac cion debilmente acida, hice ensayor con les rencervos generales de alcaloide, ereyen Howage se firest ortable en el alcohol é morbe. ble en el eter. Tolo Con el reactivo de Bon

XII chardat dis un figurens precipitado, con los reactivos de Meyer, Aragendorf i lanino no ture reacción. En la confranza que estas reac Ciones no me manifestaban la presencia de un oun por de esta naturaly a en traté de aislos por los disolvente eter, eloroformo, heneina sustansia de naturalya alcaloidea, creyendo no tenes resultado positivo alguno. Este mismo Coluto sedu Cia el Ciar de Felhing Con mucha facili Mus & actionente Cartiente de un color eyo pare WWELLES a la reducein de la gluersa - ha potasa hacia tornar ima e Moración pardusea. Il estracto alexholico ers dienel do en el agua destilada, Es traté for agua amorriacal (1 de aprovira es por 100 de agua) varias vecesons moderne once entiva. Codo el estracto se pues blando, es peso, i vojo intenso filtiaba con bastanto dificultace Este entito nama de vieta en acidulado Con acido acetico i crapo rado a seguedad al B. M. i el reci Lus tratado por agua i filtrado en filtro ta rado de color oseno corresponda en Museo Nacional de Museo Nacional de Color osenos como como como de Como de Color de C las sustancias larricas en desemposición Clarrador principios phobagenos reci Maco New Book and American and Macon March Marchael Macon Marchael Il recider insoluble, edel estracto Estracto alerholico, en el agua destilada i agua ammiaral, i soluble en el ales holl, una enstancia recinoda des las mismas reaccimes que la reci ora separada ya per el eter.

XIII Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL Agolamiento de la planta prel agua destilada La planta agatada ya por el eter i el alcohol, la segue a una temperatura de cuaventa grado mas o mens al BM. hasta que hubo desaparecido todo obral alerhol; la ture en maceracion por Museo Nacional de Medicina Miseo Nacional de Medicina Medicina horas, afitando freenentemen te, filtré por expresion, i volvi a tratar el recidero por otra orneva cantidad Museda reignal de Mediciachas ventienates horas, fil W White O Star ME being four expression, June les sos evlaturo i filtre por papel. La reduje a un volumen de 300 centimetes autier. De esta cantidad, tomé un volumen determinato de coluto para determinar el tanto per ciento de custancia soluble en el agua evapore al B.M. Museo Nacional de Medicina Capsula tarada a una terre peratura de 100° hasta peso constante i excetuan do el calonh corres ponde uses Dacon de Medicina El coluto acroso de en los cojo, datos amas go, ligeramente picante de reacción acida la dejé repran, si dejaba recidiro despues de veintehora, dejo em pequeno recewemento, fil tre, este recidiro no procure caracterizarlo. Eratamiento del estracto accordo por el alevhal de 70.º If estracto acrivos lo trate proch doble de alevhol de 90°, lo dejé reposer en Museo Vacional de Medicina
Abluve un precipitado blanco otenro
WWW.MUSEOMEDICINA.CV
expery oro, amos fo, filtre en filtro ta rado, filhaba dificilmente, lanco Madern

XIV Museo Nacional de Medicina alcohol dilmido varias veces el precipitodo. Legne a la estufa el presipitado hasta pers Constante i pese e hice el calento para suher la cantidad de sustancia insoluble en el alevhol de 90° finé de 0,46% He Caracterizado for pomeipios go moss este recidero, por las signientes reaccio Museo Nacional de Medicina de Medicina de la Comerps un morfs, extuble en el agua, a la que le commoaba no a consistencia omsilajimsa, insoluble en el alcohol; Musediciolar de Jelhing WWA. APT S EST ETTET & acididad acidulada con acido sulpuries deluits, Con élacetats de ploms preorpitaba de blanco. E ralamiento por el acetato de plomo Il liquido separado por el tratamiento anterior, del estracto acroso, evapore el soluto hasta espulsar el exeso de alcohol al BM. i redireis el estracto a un pegnens volumen la trate per acetato de plomo, hasta que y anno se produjo mas precipitado. El despraito anteniro lo deje represer por algunas horas i filtre, lane el prespitato con aqua por varias recessarional de Medicina Aste recions la Dispensi en agua destilada i le hiel pasar ema corriente de hisrogens dul Museo Happingo mara 10, para "separarer el plomo, no enspenti la corriente de hidrofon sulfarado hasta que ya an precipito sons felomo, Convencido de Muse Bacital de Medicinaya oro hubo precipitado. Consente Del litquiso de color amanillo rojiso de reaccion acida, sabor amargo al principio

XV Im pres picante después, la deje reportar e por en framiento no hubo desposito alguns. do evapore entince a sequedad i dejo un recidro blanes oseuro, pres soluble en el alcoholo Con the artests across hier algunas reaccimes: Precipitata de color agul breuro con elmos feiries Colorarion verde con sulfato genoso. Medicina Con acido sulfinico esta sustancia se di solvia Colorandola ligeramente de amaillo En voluto alcalinode potasa o soda tambien Muste distria Colorandre de rojo veuro. WWW. Gor for Cloners de Baris no oplive reacein en em Toluto acura del meitro deparado. U liquido separado per el tratami ento del acetato de plomo, de color ama villo, reacción debilmente acida, sabor Im pres arrango, le reduje a un volumen pues de ventienates horas de reports, se des posits un recibro blanco en forma de peque mo oustales agenparts, filter len este recion en soluto derivos, la trato por ciero sulfinico diluito se colores lijeramente de amanillo. Con el lieur de Telhigig hubo po cerpitación de criso Ouproso, fambien redujo el nitra to de plata. Con un estato de portasa se colores de rojo parduser. Esta sustancia recluctora, egual a la obtenión por el alcohol, one atrevo a juggor la que de trale talon de un principis fara eit de la glacesta, por la manera de reducio al lier de Tilhing. Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Separacion de em acute volatilesencial-Jara hacer esta separación, ne he fundo do en el obra romatico que el estracto eteres terria i en las estrías oleginosas que el anismo estracto presentata a la evaporación espontancea deleter. Jara geentar esta operación he tomo

do Cien glamos de sustancia o planta mondusu i pentrenjata i tannizata, pu Mesto en marerarion por vindicualio horas en wagna destilada, i omnetida a la destilación por medis del vapor de agua. Esta aplia Cim manch sin interripeim hasta que hole destilato Como un litro mas o menos. Il liquido destilado era inestora, reaccim nentra i Terria el mismo otor armatico per sulente que él estracto eterco, la he tratas

for caj itacim en pequina proimes prol eter i evaporado espontaneamente este dejo mas pequeñas quatitas accitations de Medicina Ines oseo, que clada la Cantidad de ens lancia, que yo he Tomado, he podido Deparon

tan pequeña Cantidad, se jerdria dellens Cantidad suficiente para caracterizato mans mayores antidades.

Horrsable Comision: Este Trabajo anne Que omi insuficiente, por tropecar en los abstacuts, de un principiante, quedame solo la conviccion, que le he dedicado en ma yor atensim, por la cual es mego seias intel jente en jugada. Due trabajos mas ants njudos religion despues, meiro de atios metros have mas Completo i presess el estudio de





TVII

la Natrehlaena hipolenea, i que clamara subservedo su atensim al esterois del - prim cipio reductor que separado por el alcohol, i el agua destilada. Intes de terminar os dire tambien que la marcha tistemati Oa que he seguis en este trabajo, ha sido dei fiva avlamente a mi propia i esclusiva de Chrecein. M

Aqua higrreorpica Museo Nallegietrelicitajo www.museshacka eleres

8 70 0,30% 4,60%

Finneipins soluble en efaquardel es - E, Tracto éterco I imeipies shables of alcohol del istracto eteres Astracto alestrilies

1,25% 5, 20

0, 40%

Timeipino orlubles el agua Times phobasens

3. 60 % 0,3677

Recena separata por alcohol Samishing gomment gomes USEOMEDICINA. 72.

1,153%

Arreng Museo Nacional de Medicina 9 de Noviembre de 1900







Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL